

福音與得勝

The Gospel and Victory

12/6/2015

VICTORY IN CHRIST

IS NOT IMMUNITY FROM BATTLE
BUT TRIUMPH IN BATTLE.

| John Van Gelderen



這場爭戰，無人能免 An unavoidable Battle

- 無人有權力掌管生命，將生命留住，也無人有權力掌管死期。這場爭戰，無人能免，邪惡也不能救那好行邪惡的人。

(爭戰人生，傳道書 8:8)

寶貝在瓦器裡 Treasure in earthen vessels

- 我們有這寶貝放在瓦器裡，要顯明這莫大的能力是出於神，不是出於我們。我們四面受敵，卻不被困住；心裡作難，卻不至失望；

(爭戰人生，哥林多後書 4:7-8)

常帶著耶穌的死，好顯明耶穌的生

Through his death, his life revealed

- 遭逼迫，卻不被丟棄；打倒了，卻不至死亡。身上常帶著耶穌的死，使耶穌的生也顯明在我們身上。

(爭戰人生，哥林多後書 4:9-10)

在基督裡誇勝 Victory in Christ

- 感謝神！常帥領我們在基督裡誇勝，並藉著我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。因為我們在神面前，無論在得救的人身上或滅亡的人身上，都有基督馨香之氣。

(基督徒是人生的贏家，哥林多後書 2:14-15)

最後的站立者 The last one standing

- 因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。所以，要拿起神所賜的全副軍裝，好在磨難的日子抵擋仇敵，並且成就了一切，還能站立得住。

(基督徒是人生的贏家，以弗所書 6:12-13)

得勝有餘 More than conquerors

- 誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是飢餓嗎？是赤身露體嗎？是危險嗎？是刀劍嗎？如經上所記：我們為你的緣故終日被殺；人看我們如將宰的羊。然而，靠著愛我們的主，在这一切的事上已經得勝有餘了。

(基督徒是人生的贏家，羅馬書 8:35-37)

主已勝了世界 He has overcome the world

- 我將這事告訴你們，是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。

(基督已經得勝，約翰福音 16:33)

猶大支派的獅子 The Lion of Judah victorious

- 長老中有一位對我說：「不要哭！看哪，猶大支派中的獅子，大衛的根，他已得勝，能以展開那書卷，揭開那七印。」

(基督已經得勝，啟示錄 5:5)

羔羊必得勝 The triumph of the Lamb

- 他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，因為羔羊是萬主之主、萬王之王。同著羔羊的，就是蒙召、被選、有忠心的，也必得勝。

(基督已經得勝，啟示錄 17:14)

主道得勝 The Word of the Lord prevails

- 主的道大大興旺，而且得勝，就是這樣。

(主的道興旺得勝，使徒行傳 19:20)

爭戰的教會 The Church Militant

- 我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上，陰間的門不能勝過他。

(主的道興旺得勝，使徒行傳 19:20)

得勝的教會 The Church Triumphant

- 得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與他同坐一般。聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！

(主的道興旺得勝，啟示錄 3:21-22)